

No. 143-2014

מספר: 143-2014

CERTIFICATION OF TRANSLATION

אישור תרגום

I the undersigned Reuven Muskin

אני הח"מ ראובן מושקין

Notary at 35 Yigael Yadin St. Modiin 71720

נוטריון ב - רח' יגאל ידין 35 מודיעין 71720

Israel hereby declare that I am well acquainted

ישראל מצהיר בזה, כי אני שולט היטב

with the Hebrew and English

בשפות

languages and that the document attached

ה עברית ו - אנגלית וכי המסמך

marked "A" is a correct English

המצורף לאישור זה והמסומן א' הוא תרגום

translation of ☒ the original document / ☐

מדויק ל- אנגלית

certified copy of the original document / ☐ a

של ☒ המסמך המקורי / ☐ העתק מאושר

document that is not the original document nor

של המסמך המקורי / ☐ מסמך שאינו

a certified copy of the original document

המסמך המקורי או העתק מאושר שלו,

drawn up in the Hebrew language, which has

הערך בשפה העברית שהוצג לפני, והעתק

been produced to me, and of which a

צילומי שלו מצורף ומסומן ב'.

photocopy is also attached and marked "B"

In witness whereof I certify the correctness of

ולראיה אני מאשר את דיוק התרגום האמור

the said translation by my signature and seal.

בחתימת ידי ובחותמי.

This September 16, 2014

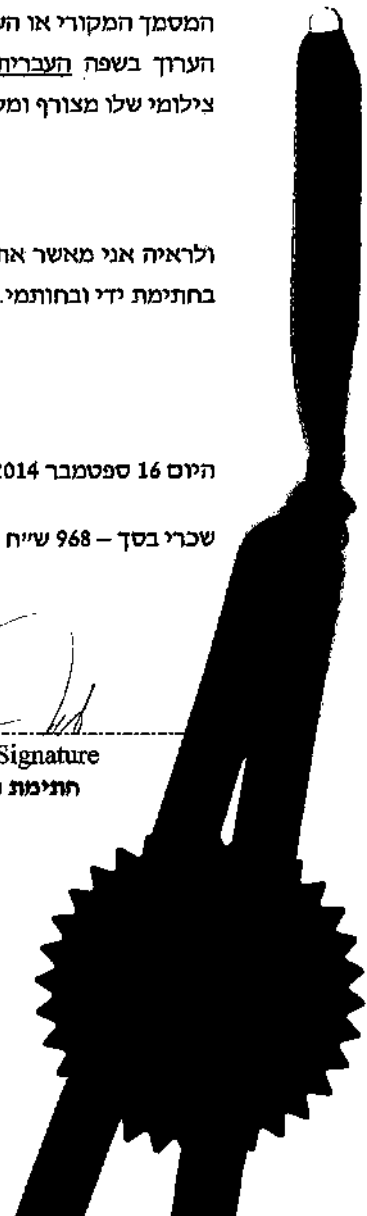
היום 16 ספטמבר 2014

Fees paid:- 968 NIS including VAT

שכרי בסך - 968 ש"ח כולל מע"מ שולם.



Notary's Signature
חתימת הנוטריון



urt File #: 46545-08-10

ach, Attorney and/or
Attorney and/or Nizan

Sagi

is

dent and/or his
are still valid, rights,
ndent, and regarding
lent had rights to
d to, **detailed**
t, with all its
come Statement
nse Report
can Law, **401K**
ng State & Federal,
s the first for 2009-
7.2010.

APOSTILLE	
(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)	
1. STATE OF ISRAEL	מדינת ישראל
This public document	מסמך ציבורי זה
2. Has been signed by	נחתם בידי
Advocate	עורך
3. Acting in capacity of Notary	המבחן בתור נוסטרי
4. Bears the seal/stamp of the above Notary	נשא את החותם/החותמת של הנוטריון הנ"ל
Certified	אושר
5. At the Magistrates Court of Ramla	בבית משפט השלום ברמלה
6. Date	ביום
7. By an official appointed by Minister of Justice under the Notaries Law, 1976.	על ידי מי שמונה בידי שר המשפטים לפי חוק הנוטריונים, התשל"ז - 1976
8. Serial number	מס' סידורי
9. Seal/Stamp	החותם / החותמת
10. Signature	חתימה

17-09-2014

443

143

מסמך ציבורי זה

נחתם בידי

עורך

המבחן בתור נוסטרי

נשא את החותם/החותמת של הנוטריון הנ"ל

אושר

בבית משפט השלום ברמלה

ביום

על ידי מי שמונה בידי שר המשפטים לפי חוק הנוטריונים, התשל"ז - 1976

מס' סידורי

החותם / החותמת

חתימה

מסמך ציבורי זה

נחתם בידי

עורך

המבחן בתור נוסטרי

נשא את החותם/החותמת של הנוטריון הנ"ל

אושר

בבית משפט השלום ברמלה

ביום

על ידי מי שמונה בידי שר המשפטים לפי חוק הנוטריונים, התשל"ז - 1976

מס' סידורי

החותם / החותמת

חתימה

Family Court

Court File #: 46545-08-10

Rishon Lezion

Applicant: Ruchama Azoulay I.D. 023984065

By Ruth Dayan Wolfner, Attorney and/or Liat Zach, Attorney and/or
Shirly Shay, Attorney and/or Elina Finkelstein, Attorney and/or Nizan
Yariv, Attorney and/or Rachel Even, Attorney
Haroe Street 17 Ramat Gan 52422
Tel: 03-6708888 Fax: 03-6708889

—AGAINST—

Respondent: Eliyahu Azoulay I.D. 023548456

By Attorney A. Sagi and/or S. Mitlis and/or Y. Sagi
Sokolov Street 86, Holon
Tel: 03-6955999 Fax: 03-5955111

Court Order to Produce Documents

I hereby order Mr. SAL ATTINA – Director of the books of the Respondent and/or his companies which the Respondent had, or has and are still valid, rights, give forth **all** the information regarding the **Respondent**, and regarding **Businesses and/or Companies that the Respondent had rights to them**, as described below, including but not limited to, **detailed American Report – IRS**, signed by an accountant, with all its attachments as it was filed with the authorities, **Income Statement P&L Profit and Loss Statement, Personal Expense Report approved by a Notary**, as appropriated by American Law, **401K Forms, W2 Forms, 1099 Forms**, Tax records filing State & Federal, and Sales Tax paid to the city, for two time periods the first for 2009-1.12.2009 and the second for the year of 2010- 15.7.2010.

- A. IDEAL LOCKSMITH INC.
- B. WESTCHESTER LOCK & DOOR INC.
- C. WESTCHESTER LOCKSMITH, INC.



The Court Order is addressed to MR. SAL ATTINA at the above address:

Sal Attina Consultants, LTD
909 MIDLAND AVE 3RD FLOOR
YONKERS NY 10704-1026

3. The information and the documents (erased word)

08/09/2014

Decision

File 46545-08-10

Judge Eilat Golan Tavori

date

In accordance with the decision on 7.9.14 the court order has been signed, however, subject to the declarative that the order is in accordance with American Law (p' 5 of the request) and only if it does not contradict provisions of the Law there. The Applicant will bear all the costs involved including the issuance of documents and be responsible for invent, implement and dully file them in the Court File.

STAMP

FAMILY COURT

Stamp

RISHON LEZION

Family Court

09/09/2014

Rishon Lezion

Copy of the original

Head Secretary (signature)



תמ"ש 46545-08-10

בית המשפט לענייני משפחה
בראשון - לציון

המבקשת:

רוחמה אזולאי ת.ז. 023984065
ע"י ב"כ רות דיין-וולפנר, עו"ד
ואו ורד רוס מרוז, עו"ד
ואו ליאת זך, עו"ד
ואו שירלי שי, עו"ד
ואו אלינה פינקלשטיין, עו"ד
ואו ניצן יריב, עו"ד
ואו רחל אבן, עו"ד
מרחוב הרא"ה 17 רמת-גן 52422
טל': 03-6708888 ; פקס: 03-6708889

- נגד -

המשיב:

אליהו אזולאי ת.ז. 023548456
ע"י ב"כ עוה"ד א. שגיא ואו ש. מיטלס
ואו י. שגיא
מחולון, רח' סוקולוב 86
טל': 03-6955999/3 ; פקס: 03-5955111
דוא"ל: E-mail: eddisagi@barak.net.il

צו להמצאת מסמכים

1. הנני מצווה בזה על MR. SAL ATTINA - המנהל את ספרי החשבונות של המשיב ואו של החברות בהם למשיב היו, או עדין קיימות, זכויות, ליתן את מלוא המידע אודות המשיב ואודות העסקים ואו החברות שהיו למשיב זכויות בהן, כמפורט להלן, לרבות אך לא רק, דוח אמריקאי מפורט - IRS, חתום על ידי רו"ח, על כל נספחים, כפי שהוגש לרשויות, דוח רווח והפסד P&L - Profit & Lost, דוח הוצאות אישיות מאושר על ידי נוטריון, כמתבקש בחוק האמריקאי, טפסי 401K, דוחות W2, דוחות 1099, Tax record's filing state & federal, ו- Sales tax paid to the city, לשני מועדים הראשון לשנת 2009 - 1.12.2009 והשני לשנת 2010 - 15.7.2010.

א. IDEAL LOCKSMITH INC.

ב. WESTCHESTER LOCK & DOOR INC.

ג. WESTCHESTER LOCKSMITH, INC.



הצו מופנה ל - MR. SAL ATTINA על פי הכתובת לעיל:

SAL ATTINA CONSULTANTS, LTD
909 MIDLAND AVE 3RD FLOOR
YONKERS NY 10704-1026

החלטה	08/09/2014
תיק 46545-08-10	
שו' אילת גולן-תבורי	
<p>בהתאם להחלטה מיום 7.9.14 הצו נחתם, אולם זאת בכפוף להצהרתה כי הצו תואם את החוק האמריקאי (ס' 5 לבקשה) ורק כל עוד אינו סותר הוראת חוק שם.</p> <p>המבקשת תשא בכל העלויות הכרוכות בכך לרבות הנפקת המסמכים והיא שתדאג להמציא כדון, ליישם, ולהגישם בתיק בית המשפט.</p>	

3. את המידע והמסמכים מבן

תאריך

